

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER

COMITÉ CONSULTATIF

ANNUAIRE

26 janvier 1954

14 janvier 1955

Présidence RENARD

1955

Secrétariat du Comité Consultatif

LUXEMBOURG

doc. 586/55

COMMUNAUTE EUROPEENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER

COMITE CONSULTATIF

A N N U A I R E

26 janvier 1954

14 janvier 1955

Présidence RENARD

1955

Secretariat du Comité Consultatif

LUXEMBOURG

Chapitre 1

C O N S U L T A T I O N S

A. CONSULTATIONS PRESCRITES PAR LE TRAITE.

La Haute Autorité a consulté le Comité Consultatif au titre de l'article 19 du Traité:

- I en date du - sur un projet de décision de la Haute Autorité concernant
12.1.54 les pratiques interdites aux termes de l'art. 60 § 1 du Traité (rabais sur les ainsi dites exportations indirectes)
(L'avis relatif a été donné lors de la Xe Session)
- II en date du - 1) au titre de l'article 61 alinéa 1 a - la décision con-
27.2.54 cernant le règlement en vigueur du marché du charbon n'étant applicable que jusqu'au 31 mars 1954 - sur l'opportunité de la fixation des prix maxima pour le charbon à l'intérieur du marché commun et sur les niveaux des prix qu'une telle mesure déterminerait.
2) au titre de l'article 60 § 2b sur un projet de prorogation de la durée de l'application de la décision 3/53 du 12 février 1953 sur les modes de cotation applicables aux ventes du charbon sur le marché commun.
(Les avis relatifs ont été donnés lors de la Xe Session)
- III en date du - au titre de l'article 55 § 2 du Traité, sur l'opportunité
11.3.54 d'affecter une somme de un million d'unités de compte UEP, provenant des prélèvements, à des recherches sur le coût de construction pour la réalisation d'un programme expérimental de 1.000 logements pour l'ensemble de la Communauté.
(L'avis relatif a été donné lors de la Xe Session)
- IV en date du - 1) au titre de l'article 60 § 1 du Traité sur la définition
27.3.54 des pratiques discriminatoires dans le domaine des aciers spéciaux.
2) au titre de l'article 60 § 2 a du Traité sur la mesure et les formes dans lesquelles les barèmes des prix et conditions de vente des aciers spéciaux doivent être rendus publics.
3) au titre de l'article 55 § 2 du Traité sur l'opportunité d'affecter des fonds provenant des prélèvements à une participation financière à des essais de comparaison de cokes de haut fourneau et de marche d'un haut fourneau sous pression.
(Les avis relatifs ont été donnés lors de la XIe Session)
- V en date du - au titre de l'article 29 de la Convention sur l'opportunité
26.6.54 et, éventuellement, les modalités de mesures faisant bénéficier la sidérurgie fine française, lors de l'établissement du marché commun des aciers spéciaux, de dispositions de sauvegarde particulière.
(L'avis relatif a été donné lors de la XIIIe Session)

VI en date du - au titre de l'article 46 du Traité sur la définition des
17.7.54 objectifs généraux.

(L'avis relatif n'a pas été exprimé au cours de la période qui fait l'objet du présent annuaire, la politique charbonnière de la Haute Autorité n'ayant pas encore été définie par celle-ci).

B. AUTRES CONSULTATIONS.

a) Echanges de vues.

La Haute Autorité a demandé au Comité Consultatif de procéder aux échanges de vues suivants:

I en date du - dans le cadre de la consultation ouverte lors de la Xe Ses-
8.7.54 sion, au sujet des pratiques interdites au titre de l'article 60 § 1 du Traité (rabais sur les ainsi dites exportations indirectes): sur les différents aspects du problème et sur les conditions suivant lesquelles pourraient être appliqués des rabais pour exportations indirectes.

(L'échange de vues a eu lieu lors de la XVe Session)

II en date du - sur la question des organisations de vente du charbon, en
27.10.54 liaison avec la politique charbonnière générale de la Haute Autorité.

(L'échange de vues a eu lieu lors de la XVe Session)

b) Questions.

En dehors du cadre des consultations aux termes du Traité et des échanges de vues la Haute Autorité a fait appel aux compétences du Comité Consultatif pour l'étude des questions suivantes:

I en date du - 1) Approvisionnement de la Communauté en minerai de fer:
27.2.54

Quelles ont été et quelles sont les sources d'approvisionnement?

Quelles sont les perspectives d'évolution au cours des prochaines années?

2) Centrales électriques thermiques:

Y a-t-il intérêt à construire ces centrales à proximité des mines elles-mêmes?

Quelle est la dimension optima des installations nouvelles à construire?

Quels sont les problèmes juridiques et commerciaux que peut poser à des entreprises charbonnières la production de courant électrique?

3) Constructions de maisons ouvrières, production et productivité:

Est-il possible de montrer par des exemples concrets les résultats qui peuvent être obtenus dans le domaine de l'accroissement de la production et l'amélioration de la productivité par la construction de maisons ouvrières?

4) Accroissement de la consommation d'acier:

Quelles mesures pourraient être prises à ce sujet par la Haute Autorité ou étudiées par elle en coopération avec les gouvernements?

Quels sont les secteurs où une telle intervention paraît pouvoir être le plus rapidement efficace?

Quels moyens pourraient être imaginés pour les mettre en oeuvre?

5) Relèvement du niveau de vie:

Quelles actions la Haute Autorité pourrait-elle engager ou poursuivre pour contribuer à l'amélioration des conditions de vie des travailleurs?

6) Harmonisation des conditions de vie et de travail dans les six pays de la Communauté:

Par quels moyens la Haute Autorité pourrait-elle, dans le cadre du Traité, contribuer à l'harmonisation des conditions de vie et de travail à l'intérieur de la Communauté?

Dans quels domaines son action paraît-elle pouvoir être le plus rapidement efficace?

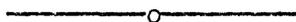
(La réponse aux questions 1, 2, 3 a été donnée lors de la XIIIe Session, la réponse à la question 4 lors de la XIVE Session, la réponse aux questions 5 et 6 lors de la XVe Session)

II en date du -La défense de la production charbonnière contre la concurrence du fuel.
1.5.54

(La réponse a été donnée lors de la XIIIe Session)

III en date du - Opportunité d'une désignation, par le Comité Consultatif,
30.11.54 de membres producteurs et travailleurs du Comité en tant
que membres d'une commission consultative pour les re -
cherches d'hygiène et de médecine du travail.

(La réponse a été donnée lors de la XVe Session)



C. INFORMATIONS.

La Haute Autorité a informé le Comité Consultatif:

I en date du - au sujet du régime à appliquer au marché des ferrailles à
26.2.54 partir du 1 avril 1954.

(Cette information a été suivie d'un débat lors de la Xe
Session)

II en date du - aux termes de l'article 19 alinéa 2 in fine du Traité sur sa
26.6.54 politique en matière d'ententes et de concentrations.

(Cette information n'a pas été suivie, au cours de la période
faisant l'objet du présent annuaire, d'un débat en assem-
blée plénière)

Chapitre 2

R E U N I O N S

LISTES CHRONOLOGIQUES

B U R E A U

26 janvier	1954	18ème Réunion
11 février	1954	19ème Réunion
18 février	1954	20ème Réunion
11 mars	1954	21ème Réunion
12 mars	1954	22ème Réunion
29 mars	1954	23ème Réunion
27 avril	1954	24ème Réunion
14 mai	1954	25ème Réunion
4 juin	1954	26ème Réunion
24 juin	1954	27ème Réunion
21 juillet	1954	28ème Réunion
2 septembre	1954	29ème Réunion
30 septembre	1954	30ème Réunion
4 novembre	1954	31ème Réunion
10 décembre	1954	32ème Réunion
20 décembre	1954	33ème Réunion
13 janvier	1955	34ème Réunion

C o m m i s s i o n s

- 2 février 1954 - 11 h. - Commission Spéciale pour l'examen des prix de l'acier pour l'exportation indirecte (Président : M. FLORY)
- 12 février 1954 - 10 h. - Commission du Règlement Intérieur (Président : M. BURCKHARDT)
- 5 mars 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Charbon (Président : M. BURCKHARDT)
- 12 avril 1954 - 11 h. - Commission Spéciale Aciers Spéciaux (Président : M. METRAL)
- 2 juin 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Maisons Ouvrières (Président : M. DOHMEN)
- 2 juin 1954 - 15 h. - Commission Spéciale pour l'étude des questions concernant l'approvisionnement de la Communauté en minerais de fer (Président : M. CAPANNA)
- 3 juin 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Centrales Electriques Thermiques (Président : M. BURCKHARDT)
- 3 juin 1954 - 15 h. - Commission Spéciale Accroissement de la Consommation d'Acier (Président : M. METRAL)
- 4 juin 1954 - 9 h. - Commission Spéciale Relèvement du Niveau de Vie et Harmonisation des Conditions de Vie et de Travail (Président : M. RENNARD)
- 4 juin 1954 - 9 h. - Commission Spéciale pour l'étude des problèmes concernant la défense de la production charbonnière en face de la concurrence du fuel (Président : M. THEATO)
- 6 juillet 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Maisons Ouvrières (Président : M. DOH)
- 7 juillet 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Accroissement de la consommation d'Acier (Président : M. METRAL)
- 8 juillet 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Centrales Electriques Thermiques (Président : M. BURCKHARDT)
- 9 juillet 1954 - 10 h. - Commission Spéciale pour l'étude des problèmes concernant la défense de la production charbonnière en face de la concurrence du fuel. (Président : M. THEATO)
- 20 juillet 1954 - 10 h. - Commission Spéciale pour l'examen des prix de l'acier pour l'exportation indirecte (Président : M. FLORY)
- 21 juillet 1954 - 10 h. - Commission Spéciale pour l'étude des Mesures de Sauvegarde pour la Sidérurgie fine française (Président : M. van der REST)
- 26 août 1954 - 10 h. - Commission Spéciale pour l'étude des problèmes concernant la défense de la production charbonnière en face de la concurrence du fuel (Président : M. THEATO)
- 27 août 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Centrales Electriques Thermiques (Président : M. BURCKHARDT)
- 1 septembre 54 - 11 h. - Commission Spéciale pour l'examen des objectifs généraux (Président M. COUTURE)

- 2 septembre 1954 - 11 h. - Commission Spéciale Ententes et Concentrations
(Président M. RATY)
- 23 novembre 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Organismes de Vente du Char-
bon (Président M. RATY)
- 9 décembre 1954 - 10 h. - Commission Spéciale Relèvement du Niveau de Vie
et Harmonisations des conditions de vie et de
travail (Président : M. RENARD)
- 10 décembre 1954 - 10 h. - Commission Spéciale pour l'examen des prix de
l'acier pour l'Exportation Indirecte
(Président : M. FLORY)

S E S S I O N S

26 janvier 1954	-	IXe	Session
11/12 mars 1954	-	Xe	Session
27 avril 1954	-	XIe	Session
22 juillet 1954	-	XIIe	Session
30 septembre 1954	-	XIIIe	Session
4 novembre 1954	-	XIVe	Session
20 décembre 1954	-	XVe	Session

Chapitre 3

REUNIONS

DONNEES ESSENTIELLES

Commissions

I. COMMISSION ADMINISTRATIVE DU REGLEMENT INTERIEUR

Note.- Cette Commission créée par le Président, après consultation du Bureau et du Comité, lors de la 2e Session (5 février 1953) et remaniée par le Président après consultation du Bureau, au cours de la 18e réunion du Bureau (26 Janvier 1954) ne constitue, du point de vue statutaire, qu'un élargissement du Bureau.

Président : M. BURCKHARDT

Composition : MM. CAPANNA, CHOME, DOHMEN, GROSSE, MARMASSE, RENARD, RICARD, SINCI, TACCONE, THEATO, VELTER, WEMMERS.

Ordre du Jour : Révision du Règlement Intérieur

Réunion : 12/2/54, 10 heures, Bâtiment de la Haute Autorité, Rue Aldringer, Luxembourg.

Présents : M. BURCKHARDT, Président
MM. CAPANNA, DOHMEN, GROSSE, RENARD, THEATO, WEMMERS
Haute Autorité : Dr. MUCH

Document établi : Projet de révision du règlement intérieur du Comité Consultatif présenté à la Xe Session (doc. 1124/54).

II. COMMISSION SPECIALE POUR L'EXAMEN DES PRIX DE L'ACIER
POUR L'EXPORTATION INDIRECTE

créée

par le Président, après consultation du Bureau, lors
de la 18e Réunion du Bureau (26/1/54).

Président : M. FLORY
Composition : MM. BRUNS, CAPANNA, KRIER, LANGE, MARMASSE, van der POLS,
van der REST, TACCONE, RICARD, STRAETER, VELTER, WILLAME.

Ordre du Jour : Préparation de la consultation sur un projet de décision
de la Haute Autorité concernant les pratiques interdites
aux termes de l'art. 60, § 1 du Traité (rabais pour
les ainsi dites exportations indirectes).

Documents fournis
par la Haute Au-
torité : Projet de décision relative aux pratiques interdites
par l'art. 60 § 1 (doc. 197/54).

Réunion : I. 2/2/1954, 11 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. FLORY, Président.

MM. CAPANNA, WILLAME, KRIER, VELTER, van der
REST.

Experts : MM. HOLKESKAMP, SCHWARZ, LADOUCE,
WEITZ, BOUVIER, MARTIN, IMBERT, HEINSIUS,
FERRY, MICHAELIS, KOESTER, ERTMER, EICHNER,
GOEDERT, RIETTI.

Haute Autorité : URI, ROLLMAN, CATALANO,
DOTTI, GIORDANO, NOVELLA.

Compte rendu : doc. 869/54.

Documents établis : Rapport présenté à la Xe Session (doc. 868/54)
Projet de résolution présenté à la Xe Session
(doc. 1455/54).

Ordre du Jour : Préparation de l'échange de vues sur le "Memorandum"
sur le problème des exportations indirectes.

Documents fournis
par la Haute Au-
torité : Memorandum sur le problème des exportations indirectes
(doc. 4928/54)

Réunions : II. 20/7/1954, 10 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. FLORY, Président

MM. CAPANNA, van der REST, TACCONE, VELTER, WILLAME, BERTINCHAMPS, BOUVIER, THEATO, DUCHSCHER.

Experts : MM. ALQUIER, ARLET, BENZ VAN DEN BERG, BOUVIER, DROOF, EICHNER, ERTMER, GOEDERT, HENSINSIUS, HOLKESKAMP, KOESTER, MARTIN, MICHAELIS, MERNIET-BURRY, ROMBAUD, SCHWARZ, TAMBOISE, WATILLON.

Haute Autorité : ROLLMAN, KRAWIELICKI, DOTTI, GROS.

Compte rendu : doc. 5046/54.

III.10/12/1954, 10 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : MM. FLORY, CAPANNA, JUNG, METRAL, Van der POI Van der REST, TACCONE, VELTER, WILLAME.

MM. BERTINCHAMPS, DCHMEN, THEATO.

Observateur : M. DUCHSCHER

Experts : MM. BENZ VAN DEN BERG, BOUVIER, DENIS, DREVET, DROOFF, EICHNER, ERTMER, FERRY, FRANCKSEN, GOEDERT, HARTMANN, HENSINSIUS, HOBLIESKAMP, IMBERT, JANASCHEK, KILLING, KOESTER, L'HUILLIER, MARTIN, MICHAELIS, PECO, SIDLER, STEVENS, WATILLON.

Haute Autorité : MM. DEHNEN, KRAWIELICKI, ROLLMAN, URI, BOLAND, MICHAELIS

Compte rendu : doc. 8195/54.

Documents établis : Rapport présenté à la XVème Session (doc. 8256/54).

III.) COMMISSION SPECIALE CHARBON

créée

par le Président, après consultation du Bureau, lors de
la 19e. Réunion du Bureau (11 février 1954).

Président :

M. BURCKHARDT

Composition :

MM. van ANDEL, BERTRAND, BRUNS, CADEL, CAPANNA, CHOME,
COUTURE, DELASSE, DELABY, DELVILLE, von DEWALL, DOHMEN,
DUBUSC, DUGAS, GROSSE, HELLBERG, INGEN HOUSZ, PICARD,
PLATTE, RENARD, van der REST, SINOT, STRAETER, THOMAS-
SEN, TOMATIS, VOITURON, VOLONTE et WEMMERS.

Ordre du Jour :

Préparation de la Consultation :

- a) au titre de l'art. 60 alinéa 1a, sur l'opportunité de
la fixation des prix maxima pour le charbon à l'inté-
rieur du marché commun et sur les niveaux des prix à
laquelle une telle mesure déterminerait;
- b) au titre de l'art. 60, § 2b, sur un projet de proroga-
tion de la durée d'application de la décision 3/53
du 12 février 1953 sur les modes de cotation applica-
bles aux ventes de charbon sur le marché commun.

Documents fournis par
la Haute Autorité :

Documentation pour le Comité Consultatif concernant un
règlement du prix du charbon (doc. 1452/54)

Cotation des prix du charbon pour la vente sur le marché
commun. Prorogation de la décision n° 3/53 (doc. 1411/1/54).

Réunion :

5/3/54, 10 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. BURCKHARDT, Président,

MM. van ANDEL, BERTRAND, CADEL, CAPANNA, COU-
TURE, DELABY, DELVILLE, von DEWALL, DOHMEN,
DUBUSC, von ENGLBERG, GROSSE, HELLBERG, KRIER,
PICARD, PLATTE, RENARD, van der REST, SINOT,
TIBASSO, THOMASSEN, TOMATIS, VOITURON, WEMMERS,
WILLAME, DUCHSCHER, van WINGARDEN.

Experts : MM. FRANKSEN, KOESTER, DETHIER, GRE-
GOIRE, LAFFINEUSE, EICHNER, HYLKESKAMP, TACKEN-
BERG, HIRSCHFELD, WORONOFF, CONROT, GARDENT,
ZACCONE, FERRY, BRITMER, L'HUILLIER, KILLING,
MATHÉ, R. HARTMANN, W. HARTMANN.

Haute Autorité : COPPE, DEHNEN, KRAWIELICKI,
GAUDET, VINCK, JEHNE, MOOS, DOTTI, GIORDANO.

Compte rendu : doc. 1587/1/54.

Documents établis :

- Rapport présenté à la Xe. Session (doc. 1579/54)

- Projet d'une résolution du Comité Consultatif relative à la consultation demandée par la Haute Autorité en ce qui concerne l'opportunité de la fixation de prix maxima pour le charbon ainsi que le niveau de ces prix (doc.1611/54), présenté à la Xe.Session.
- Projet de résolution - idem comme ci-dessus - (doc.1747/54).
- Projet de résolution du Comité Consultatif relative à la consultation demandée par la Haute Autorité en ce qui concerne la proposition de proroger la validité de la décision 3/53 du 12 février 1953, présenté à la Xe. Session (doc.1612/54).

IV.) COMMISSION SPECIALE ACIERS SPECIAUX

créée

par le Président, après consultation du Bureau, lors de
la 23e. Réunion du Bureau (29 mars 1954).

Président : M.METRAL

Composition : MM.BERG, CAPANNA, CHIARI, GOERGEN, INGEN HOUSZ, KRIER,
van der REST, RICARD, STRAETER, TACCONE, VELTER, WILLA-
ME.

Ordre du Jour : Préparation de la Consultation :

- a) au titre de l'art.60 § 1 du Traité, sur la définition
des pratiques discriminatoires dans le domaine des
aciers spéciaux,
- b) au titre de l'art.60 § 2a du Traité, sur la mesure et
les formes dans lesquelles les barèmes des prix et
conditions de vente des aciers spéciaux doivent être
rendus publics.

Documents fournis
par la Haute Au-
torité :

- Etablissement du marché commun des aciers spéciaux de
l'annexe III (doc.2259/1/54)
- Projet de décision modifiant la décision 30/53 du .
2/5/53 (doc.2262/1/54)
- Note pour le Comité Consultatif concernant les aciers
spéciaux (doc.2261/1/54)
- Projet de décision relative aux conditions de publicité
des barèmes de prix et conditions de vente pratiqués
par les entreprises pour la vente des aciers de carac-
tère non courant et des aciers spéciaux définis à l'an-
nexe III du Traité (doc.2281/1/54).

Réunion : 12/4/54, 11 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M.METRAL, Président

MM.BERTINCHAMPS, CAPANNA, KRIER, RENARD, van
der REST, TACCONE, TELATO, THEDREL, STRAETER,
WILLAME, DUCHSCHER, VOGELSSANG.

Experts : MM.BLANKENMAGEL, EICHNER, FOLKESKAMP,
L'HUILLEUR, CARTIER van DISSEL, BRAYET, MORIZOT,
LAGRANGE, KOESTER, BRITNER, JAPENGO, BOUVIER,
GREGOIRE, LION, IMBERT.

Haute Autorité : MOUGET, NOVELLA, ROLLMANI

Compte rendu : doc.2627/54.

Documents
établis :

Rapport présenté à la XIe.Session (doc.2684/54).

V.) COMMISSION SPECIALE MAISONS OUVRIERES

créée par le Président

après consultation du Bureau lors de la 22e Réunion du Bureau (12.3.54)

Président : M. DOHMEN

Composition : MM. BERTINCHAMPS, BRUNS, CADEL, CHIARI, DEHASSE, DELABY, DELVILLE, DUBUSC, von ENGELBERG, GEORGEN, RICARD, SINOT, STRAETER, THEDREL, THOMASSEN, VELTER, VOLONTE, WEMMERS, WILLAME.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.

Ordre du Jour : Préparation de la réponse à la question :

Est-il possible de montrer, par des exemples concrets, les résultats qui peuvent être obtenus dans le domaine de l'accroissement de la production et l'amélioration de la productivité par la construction de maisons ouvrières ?

Documents fournis

par la Haute

Autorité :

- Note pour le Comité Consultatif
Construction de Maisons Ouvrières - Production - Productivité (Doc. 2720/54)
- Note sur le Financement de la Construction de Maisons
Ouvrières dans la Communauté (doc. 1945/54).
- Note pour le Comité Consultatif -
Questions pour la Commission de Construction de
Maisons Ouvrières, Production, Productivité (Doc. 4224/54).

Réunions : I. 2 juin 1954 - Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : MM. DOHMEN, Président
BERTINCHAMPS, CHIARI, DEHASSE, DELABY, DELVILLE, DUBUSC, SINOT, THOMASSEN, VOLONTE, WILLAME, CAPANNA, THEATO.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.

Experts : MM. LUNERVIER, BELDEROCK, DOESE, Dr. EICHNER, FALLON, GREGOIRE, HOLKES-KAMP, Dr. KOESTER, LANNES, l'HUILLIER, LORIMY, MICHAUX, PAGEN, PASSE, Dr. WOLTER.

Haute Autorité : M. THEUNISSEN.

Compte Rendu : doc. 3929/54.

II. 6 juillet 1954 - Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : MM. DOHMEN, Président
BERTINCHAMPS, CHIARI, DEHASSE, DELABY, DUBUSC, SINOT, THOMASSEN, VOLONTE, WILLAME, PLATTE.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.

Experts : MM. MUNERVIER, BARK, BEDELROCK, BORNARD, CHARDON, EICHNER, FALLON, GREGOIRE, HARTMANN, HOEKESKAMP, KOESTER, LORIMY, L'HUILLIER, LUEBBE, MICHAUX, PAGEN, PASSE, PENNOCK, WOLTER.

Haute Autorité : M. THEUNISSEN.

Compte Rendu : doc. 5133/54.

Documents établis - Rapport, présenté à la XIIIème Session (Doc. 4295/5134/54)
- Projet d'une résolution du Comité Consultatif (Doc. 5187/54)

VI.) COMMISSION SPECIALE APPROVISIONNEMENT EN MINERAI DE FER

créée par M. le Président

après consultation du Bureau lors de la 22ème Réunion du Bureau (12.3.54)

Président : M. CAPANNA

Composition : MM. BRUNS, BOUVIER, DEHLASSE, DELVILLE, DUBUSC, GOERGEN, INGEN HOUSZ, LANGE, RALTY, van der REST, RICARD, THEDREL, WILLAME.

Ordre du Jour : Préparation de la Réponse à la Question :

Quelles ont été et quelles sont les sources d'approvisionnement(en minerai de fer) ?

Quelles sont les perspectives d'évolution au cours des prochaines années ?

Documents fournis
par la Haute Au-
torité :

- Note pour le Comité Consultatif (doc. 2504/54) sur l'approvisionnement de la Communauté en minerai de fer.
Document I : "Besoins et disponibilités en Fe pour une production de 50 millions de tonnes d'acier brut dans la Communauté"
- Annexe statistique sur l'évolution des productions de minerai, fonte et acier dans la Communauté de 1913 à 1953 et les rapports les concernant. (doc. 1024/54).
- Réponse aux questions posées par la Commission "Approvisionnement en Minerai" (doc. 4172/54)
Question n° 1 : estimation de la ventilation de la production d'acier en 1957 par procédé (Martin, Thomas et autres);
Question n° 2 : prévision de l'évolution de la production en minerai de fer dans les principaux pays producteurs (Europe, Afrique et Amérique du Sud) pour la période 1953 à 1957
- Perspectives du développement de la production mondiale de minerai de fer pour 1957 (Doc. 4422/54).

Réunions : I. 2/6/54, 15 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. CAPANNA, Président

MM. DEHASSE, DELVILLE, DUBUSC, WILLAME,
CHIARI, DELABY, VOLONTE.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van
WINGERDEN.

Experts : MM. ARON, BORNARD, BOUVIER,
DROOF, Dr. EICHNER, BRITMER,
ETEVENON, HOELKESKAMP, Dr.
HUNDHAUSEN, IMBERT, Dr. KOESTER,
LADOUCE, PENNOCK, SCHMITT,
Dr. VOLTER.

Haute Autorité : MM. vom HOFF, VERSINI,
GROTIUS.

Compte rendu : Doc. 4016/54

II. 23 juillet 1954 - 10 h. Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. CAPANNA, Président

MM. BOUVIER, THEDREL, WILLAME, GROSSE.

Observateurs : M. DUCHSCHER

Experts : MM. ARON, de BASSONPIERRE,
BRESTEAU, BORNARD, BRITMER,
EICHNER, FRANKSEN, GRAEF,
GREGOIRE, HARTMANN, KATIUS,
KOESTER, PENNOCK, SCHWARZ,
VALLEE, RAUS.

Haute Autorité : MM. SALEWSKI, RICCI,
SCHMITZ, ZAMARON.

Compte rendu : Doc. 5149/54

Documents établis : Projet de rapport (doc. 4017/54)

Deuxième projet de rapport (doc. 5827/54).

VII.) COMMISSION SPECIALE CENTRALES ELECTRIQUES THERMIQUES

créée par M. le Président

après consultation du Bureau lors de la 22ème Réunion du Bureau (12.3.54)

Président : M. BURCKHARDT

Composition : MM. BRUNS, CADEL, COUTURE, DEHASSE, DELABY, DELVILLE, von DEWALL, DUBUSC, DUGAS, GOERGEN, GROSSE, HELLBERG, METRAL, SINOT, TACCONE, TRAMM, VOITURON, WEMMERS, WILLAME.

Ordre du Jour : Préparation de la Réponse aux Questions :

Y a-t-il intérêt à construire ces centrales à proximité des mines elles-mêmes ?

Quelle est la dimension optima des installations nouvelles à construire ?

Quels sont les problèmes juridiques et commerciaux que peut poser à des entreprises charbonnières la production de courant électrique ?

Documents fournis :

par la Haute Autorité : Note pour le Comité Consultatif (Doc. 2637/54) développant la question avec annexes statistiques.

Remarques relatives au procès-verbal de la réunion du 3.6.54 (Doc.4365/54).

Réunions : I. 3 juin 1954, 10 h., Cercle Municipal, Luxembourg

Présents : M. BURCKHARDT, Président

MM. COUTURE, DEHASSE, DELVILLE, von DEWALL, DUBUSC, DUGAS, GROSSE, SINOT, WILLAME, DOHREN, PLATTE, RENARD, von der REST, VOLONTE.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDE

Experts : MM. von BECKERATH, BORNARD, BOUDRANT, BOUTTES, CHAUMART, DESSART, DUSSART, Dr. BECHNER, FALLET, FILLMANN, GREGOIRE, van der GRINTEN, R. HARTMANN, IMBERT, LAFFINEUSE, MARTIN, STAEBEL.

Haute Autorité : M. THEZENAS du MONTCEL.

Compte-Rendu : Doc. 3921/54.

II. 8 juillet 1954 - 10 h. Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. BRUCKHARDT, Président

MM. CADEL, COUTURE, DELABY, DELVILLE,
DUGAS, HELLBERG, METRAL, SINOT.
PLATTE, THEATO, VOLONTE.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGER-
DEN.

Experts : MM. von BECKERATH, van BERCKEL,
BORNARD, BOUDRANT, BOUTTE, CAVALAZZI,
CHARNAU, DESSART, DUSSART, Dr. EICHNER,
FALLET, FILLMANN, FRANCKSEN, GREGOIRE,
van der GRINTEN, IMBERT, LAFFINEUSE, MAR-
TIN, SCHEFF, TACHENBERG.

Haute Autorité : M. THEZENAS du MONTCEL.

Compte-Rendu : Doc. 4867/54.

III. 27 août 1954 - 10 h. Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. BRUCKHARDT, Président

MM. CADEL, COUTURE, DELABY, DELVILLE, van
DEWALL, DUBUSC, DUGAS, GROSSE, HELLBERG,
METRAL, SINOT, WEMMERS, WILLAME, DOHMEN,
PLATTE, THEATO.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, VOGELSANG

Experts : MM. van BERCKELL, BOUTTES, BOU-
DRANT, BORNARD, von BECKERATH, CAMPION,
CHARNAU, CAVALAZZI, CHOLINS, DESSART,
DUSSART, EICHNER, ERTMER, MARTIN, FRANK-
SEN, FALLET, von GRINTEN, GREGOIRE,
R. HARTMANN, IMBERT, LAFFINEUSE, SCHWARZ,
WEITZ

Haute Autorité : THEZENAS du MONTCEL.

Compte-Rendu : Doc. 5956/54

Documents établis : Rapport (Doc. 5608/54)

VIII.) COMMISSION SPECIALE ACCROISSEMENT DE LA CONSOMMATION D'ACIER

créée par M. le Président

après consultation du Bureau lors de la 22ème Réunion du Bureau (12.3.54)

Président : M. METRAL

Composition : MM. BERTINCHAMPS, BOUVIER, BRUEMMER, BRUNS, CAPINNA, DEHASSE, DELVILLE, FLORY, GEORGEN, INGEN-HOUSZ, JUNG, LANGE, METRAL, van der POLS, van der REST, RICARD, TACCONE, THEATO, THEUREL, TRAMM, VOLONTE, WILLAME.

Ordre du Jour : Préparation de la Réponse aux Questions :

Quelles mesures pourraient être prises à ce sujet (Accroissement de la consommation d'acier) par la Haute Autorité ou étudiées par elle en coopération avec les gouvernements ?

Quels sont les secteurs où une telle intervention paraît pouvoir être le plus rapidement efficace ?

Quels moyens pourraient être imaginés pour les mettre en oeuvre ?

Documents fournis par la Haute Autorité :

Note pour le Comité Consultatif : (Doc. 4607/54)
Accroissement de la Consommation d'Acier (Doc. 2717/54)
Note pour la Commission Spéciale du Comité Consultatif ;
Accroissement de la Consommation d'Acier (Doc. 4607/54)

ACCROISSEMENT DE LA CONSOMMATION D'ACIER (suite)

Réunions : I - 3 juin 1954 - 15 h. Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. THEDREL, remplaçant M. METRAL, souffrant,
MM. BERTINCHAMPS, CAPANNA, JUNG, van der REST,
THEATO, VOLONTE, WILLAME.
CHIARI.

Observateur : M. van WINGERDEN

Experts : MM. ARON, BORNARD, BOUVIER, DROOF,
Dr. EICHNER, ERTMER, ETEVENON, HOLKESKAMP,
Dr. HUNDHAUSEN, IMBERT, Dr. KOESTER, LADOUCE,
PENNOCK, SCHMITT, Dr. WOLTER.

Haute Autorité : MM. vom HOFF, VERSINI, GROTIUS.

Compte Rendu : Doc. 3855/54.

II - 7 juillet 1954 - 10 h. Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. METRAL, Président.
MM. BERTINCHAMPS, BOUVIER, FLORY, JUNG, TACCONE,
THEATO, THEDREL, VOLONTE, WILLAME, PLATTE.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.

Experts : M. de BASSOMPIERRE, BORNARD, BOUVIER,
DROOFF, EICHNER, ETEVENON, ERTMER,
FALLON, FRANCKSEN, GREINER, DEL GROSSO,
HOLKESKAMP, HUNDHAUSEN, IMBERT, LUEBBE,
MEESTERS, PENNOCK, PEISSI, SCHMITT,
SCHWARZ, WOLTER.

Haute Autorité : MM. CRANCEE, GULDNER, VOM HOFF,
DOTTI, VERSINI.

Compte Rendu : Doc. 4871/54.

Documents

établis :

Rapport de la Commission Spéciale "Accroissement de la Consom-
mation d'Acier". (Doc. 5188/54).

IX. COMMISSION SPECIALE RELEVEMENT ET HARMONISATION DU NIVEAU DE VIE

créée par M. le Président

après consultation du Bureau lors de la 22ème Réunion du Bureau (12.3.54)

Président : M. RENARD

Composition : MM. BERTINCHAMPS, BOUVIER, BRUEMMER, BRUNS, BURCKHARDT, CADEL, CAPANNA, CHIARI, COUTURE, DEHASSE, DELABY, DELVILLE, von DEWALL, DOHMEN, GOERGEN, GROSSE, INGEN-HOUSZ, JUNG, LANGE, PICARD, PLATTE, van der REST, RICARD, SINOT, STRIETER, TACCONE, THEDREL, THOMASSEN, TRAMM, VELTER, VOLONTE, WEBMERS, WILLAME.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.

Ordre du Jour : Préparation de la Réponse aux questions :

Quelles actions la Haute Autorité pourrait-elle engager ou poursuivre pour contribuer à l'amélioration des conditions de vie des travailleurs ?

Par quel moyen la Haute Autorité pourrait-elle, dans le cadre du Traité, contribuer à l'harmonisation des conditions de vie et de travail à l'intérieur de la Communauté ?

Dans quels domaines son action paraît-elle pouvoir être le plus rapidement efficace ?

Documents fournis par la Haute Autorité :

Notes pour le Comité Consultatif (Doc. 2718/54 et 2719/54) contenant développement des deux questions.

Réunions : I. 4 juin 1954 - 9 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. RENARD, Président

MM. BERTINCHAMPS, BURCKHARDT, CHIARI, COUTURE, DEHASSE, DELABY, DELVILLE, von DEWALL, DOHMEN, JUNG, PLATTE, SINOT, THEDREL, THOMASSEN, TRAMM, VELTER, VOLONTE, WILLAME.
DUBUSC.

Observateurs: MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.

Experts : MM. LUNERVIER, BEST, Dr. BISCHOFF, BORNARD, BOURSIER, DELAGE, DROOF, Dr. EICHNER, ERTMER, ETEVENON, FALLON, GARDENT, GREGOIRE, HARTMAN, HOLKESKAMP, Dr. KOESTER, MICHOTTE, MOMBERT, PENNOCK, PERGEN, van de PUTTE, SCHULER, Dr. WOLTER.

Haute Autorité : M. GLISENTI, Directeur de la Division des Problèmes du Travail.

II. 9 décembre 1954, 10 heures, Cercle Municipal,
Luxembourg.

Présents : M. RENARD, Président

MM. BOUVIER, BURCKHARDT, CHIARI, COUTURE,
DELMANN, DOHMEN, JUNG, RENARD, THOMLISSEN,
VELTER, VOLONTE, WILLAME,

MM. DUBUSC, THEATO.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDE

Experts : MM. SCHULER, DANIS, CADIOT,
FENNOCK, DROOF, HIRSCHFELD, HICHER, FALLO
BOURSIER, HOELKESKAMP, DOESE, ERTMER, HART
MANN, BERGAMELLI, KLIJBERG, BELIN, WOLTER,
DALAGE, MOMBERT, DE SAEDLER, WORONOFF,
WOLFRAM.

Haute Autorité : MM. FINET, membre de
la Haute Autorité

GLISSENTI, Directeur de la Division des
Problèmes du Travail

MICHEL Division des Problèmes du
Travail

JAURENT SINGER, Secrétariat de la Haute
Autorité,

SPAAK, Cabinet de M. Monnet

COENTRE, Division des Problèmes du Travail

JANSSEN, Division des Problèmes du Travail

AUJAC , Division de l'Economie

MOONS , Service de l'Information

PATRIE , Service de l'Information

Compte rendu : doc. 8169/54.

Documents établis : Schéma de travail (Doc. 4594/54).

Projet de résolution (Doc. 8152/54).

X.) COMMISSION SPECIALE CONCURRENCE DU FUEL

créé par M. le Président

après consultation du Bureau lors de la 22ème Réunion du Bureau (12.3.54)

Président : M. THEATO

Composition : MM. Van ANDEL, BERTINCHAMPS, BERTRAND, BRUNS, BURCKHARDT, CADEL, DEHASSE, DELABY, DELVILLE, von DEWALL, DUBUSC, von ENGELBERG, GOERGEN, HELLBERG, INGEN HOUSZ, PICARD, PLATTE, van der REST, SINOT, THEATO, THEDREL, TOMATIS, VOITURON, WEMMERS.

Ordre du Jour : Préparation de la réponse à la question :
La défense de la production charbonnière contre la concurrence du Fuel.

Documents fournis

par la Haute

Autorité :

Note pour le Comité Consultatif (Doc. 3559/54) intitulée :
"Le Fuel-Oil dans la consommation d'énergie de la Communauté" et fournissant les données statistiques.

Questions complémentaires concernant l'étude sur la concurrence Fuel-Oil-Charbon (Doc. 4551/54).

Réunions : I. 4 juin 1954 - 15 h. Cercle Municipal, Luxembourg

Présents : M. THEATO, Président

MM. van ANDEL, BERTINCHAMPS, BURCKHARDT
DEHASSE, DELABY, DELVILLE, von DEWALL,
SINOT, TOMATIS.
THOMASSEN, WILLAME.

Observateur : M. DUCHSCHER.

Experts : MM. BORNARD, CAPUTTO, DUSSARD,
Dr. EICHNER, FALLON, GARDENT, GREGOIRE,
R. HARTMANN, HIRSCHFELD, LAFFINEUSW, LAU-
RENT, ATHALIN, MARTIN, MARION, MICHOTTE,
NIJMAN, STABEL, WEYERS, WITBOX.

Haute Autorité : MM. REGUL, CORRADINI,
SCHACK.

Compte Rendu : doc. 4042/54.

II. 9 juillet 1954 - 10 h. Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. THEATO, Président

MM. Van ANDEL, BERTINCHAMPS, BERTRAND,
DUBUSC, HELLBERG, TOMATIS, WEBBERS.
THOMASSEN, WILLAME.

Observateur : M. DUCHSCHER.

Experts : MM. CRAMA, MARTIN, KOSSAK, LAF-
FINEUSE, BORNARD, MICHOTTE, R. HARTMANN,
EICHNER, NIJMAN, KOESTER, FALLON, GREGOIRE,
ROTH, VALLEE, de la VALLEE POUSSIN, WITBOX,
MARION, FRANCKSEN.

Haute Autorité : M. CONADINI.

Compte-Rendu : Doc. 4820/54

III. 26 août 1954 - 10 h. Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. THEATO, Président

MM. BERTINCHAMPS, BERTRAND, BURCKHARDT,
DELABY, von DEWALL, DUBUSC, HELLBERG,
SINOT, THEATO, TOMATIS, WEBBERS,
DOHMEN, GROSSE, THOMASSEN, TRAMM, WILLAME.

Observateur : M. DUCHSCHER

Experts : MM. BORNARD, CAPUTTO, EICHNER,
EICHNER, FALLON, FRANKSEN, GREGOIRE, HART-
MANN, HIRSCHFELD, KOESTER, LAFFINEUSE,
MARION, MARTIN, MICHOTTE, NIJMAN, RAGUIN,
ROTH, SCHWARZ, de la VALLEE POUSSIN, WEITZ,
WITBOX

Haute Autorité : M. SCHAACK.

Compte-Rendu : Doc. 5899/54

Documents établis : Rapport de la Commission (et annexes) (Doc. 5482/54).

XI. COMMISSION SPECIALE POUR L'ETUDE DES MESURES DE SAUVEGARDE
POUR LA SIDERURGIE FINE FRANÇAISE.

créée par le Président.

Président : M. van der REST

Composition : MM. BOUVIER, BRUNS, CAPANNA, FLORY, INGEN HOUSZ, KRIER,
RICARD, van der REST, VELTER, WILLAME.

Ordre du Jour : Préparation de la consultation, au titre du § 29 de la Con-
vention, sur l'opportunité, et éventuellement les modalités de
mesures faisant bénéficier la sidérurgie fine française,
lors de l'établissement du marché commun des aciers
spéciaux, de dispositions de sauvegarde particulière.

Documents fournis
par la Haute
Autorité :

Notes des Producteurs d'Aciers fins et spéciaux français
sur les situations comparées à ce jour du marché de ces
produits en Allemagne, Italie, et France (doc. 4860/54).

Division du Marché - Note pour la Haute Autorité (objet:
aciers spéciaux français, application du § 29) (Doc.
4953/1/54).

Réunions : 21/7/1954 : 10 h., Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents : M. van der REST, Président.
MM. BOUVIER, CAPANNA, FLORY, KRIER, RICARD,
WILLAME, PICARD, PLATTE, TACCONE, THEDREL.

Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.

Experts : MM. LAGRANGE, LOESCH, BLANKENHAGEL,
CARTIER von DISSEL, LION, SCHWARZ, ERTMER,
KOESTER, MORIZOT, GREGOIRE, HOLKESKAMP,
L'HUILLIER, BOUVIER.

Haute Autorité : MM. ROLLMAN, JAURANT SINGER,
KRAFFT, DOTTI, GIORDANO, MICHAELIS, BIERNAUX,
NOVELLA.

Compte-Rendu : doc 5047/54.

Documents
établis :

Néant - (Rapport oral de M. van der REST).

XII. COMMISSION SPECIALE POUR L'EXAMEN DES OBJECTIFS GENERAUX

créée

par le Président, après consultation du Bureau, lors de la 28e Réunion du Bureau (21.7.1954).

- Président : M. COUTURE
- Composition : MM. BERTINCHAMPS, BERTRAND, BOUVIER, BRUNS, CHIARI, COUTURE, DUBUSC, GROSSE, INGEN HOUSZ, JUNG, METRAL, RICARD, STRAETER, TACCONE, van der REST, VELTER.
- Ordre du Jour : Préparation de l'échange de vues sur les Objectifs Généraux (doc. 4792/1/54)
- Documents fournis par la Haute Autorité :
Memorandum sur la définition des Objectifs Généraux (doc. 4792/1/54)
- Réunions : 1er septembre 1954, Cercle Municipal, Luxembourg.
Présents : M. COUTURE, Président.
MM. BERTINCHAMPS, BERTRAND, BOUVIER, BRUNS, DUBUSC, GROSSE, INGEN HOUSZ, JUNG, METRAL, RICARD, TACCONE.
MM. BURCKHARDT, CAPANNA, DELVILLE, von DEWALL, PICARD, SINOT, THOMASSEN, WILLAME.
Observateurs : MM. DUCHSCHER, van WINGERDEN.
Experts : MM. BARDIER, BORNARD, CONROT, Jean COUTURE, COX, DROOF, EICHNER, ERTMER, FRANCKSEN, GREGOIRE, HARTMANN, HIRSCHFELD, KOELKESKAMP, LUBBE, MICHAELIS, KOASSAK, MOINARD, van de PUTTE, REYNAUD, SCHWARZ, WEISS.
Haute Autorité : URI, SALEWSKI, DOELTEN, REGUL, GLISENTI, DOTTI, PEETERS, SANNIER, GROS, THEUNISSEN, JAURENT-SINGER, JEMPOLONGO.
- Compte rendu : doc. 5829/54.
- Documents établis : Questionnaire relatif au Memorandum 4792/1 (Doc. 5751/54).
Projet de rapport pour la partie discutée au cours de la séance du 1er septembre 1954 (Doc. 6259/54).

XIII.COMMISSION SPECIALE ENTENTES ET CONCENTRATIONS.

créée

par le Président, après consultation du Bureau,
lors de la 26ème réunion du Bureau (21.7. 1954).

Président : M. RATY

Composition : MM. BERTINCHAMPS, BURCKHARDT, CADEL, CAPANNA, DELVILLE,
von DEWALL, GOERGEN, GROSSE, HELLBERG, PICARD, PLATTE,
RENARD, van der REST, RICARD, SINOT, VELTER, VOLONTE,
WEMMERS, WILLAME.

Ordre du jour : Préparation de l'échange de vues sur la Politique de la
Haute Autorité en matière d'Ententes et Concentrations.

Documents fournis
par la Haute Auto-
rité :

Document de travail sur la Politique en matière d'Enten-
tes et de Concentrations (Doc. 4140/54/1).

Réunion : 2 septembre 1954, 11 heures, Cercle Municipal, Luxembourg.

Présents: M. RATY, Président

MM. BERTINCHAMPS, BURCKHARDT, CAPANNA, DELVILLE,
von DEWALL, GOERGEN, GROSSE, PICARD, RENARD,
van der REST, RICARD, SINOT, WILLAME,
BOUVIER, CHIARI, COUTURE, DUBUSC, INGEN-
HOUSZ, THEDREL, TRAMM.

Observateurs: MM. DUCHSCHER, VOGELSANG, van
WINGERDIEN.

Experts: MM. BORNARD, Jean COUTURE, EICHNER,
ERTMER, ETEVENON, FERRY, FRANKSEN, FROWBIN,
GREGOIRE, GREINDL, HARTMANN, HIRSCHFELD,
HOELKESKAMP, KOESTER, KOSSAK, KOX, LECLERC
de HAUTECLOQUE, L'HUIILLER, LUEBBE, van de
PUTTE, SCHWARZ, WEITZ.

Haute Autorité: MM. HAMBURGER, URI, DEHNEN,
CROS, JEHNE, PEETERS, JAURANT SINGER,
SCHMITZ.

Compte Rendu, Doc. 5830/54

Document établi : Néant.

XIV. COMMISSION SPECIALE ORGANISATIONS DE VENTE DU CHARBON

créée

par M. le Président, après consultation du Comité, lors de la
XIVe Session (4 Novembre 1954)

Président : M. RATY

Composition : MM. BERTINCHAMPS, BERTRAND, BOUVIER, BRUNS, BURCKHARDT, CADEL, CAPANNA, CHIARI, COUTURE, DELVILLE, von DEWALL, DUBUSC, GOERGEN, GROSSE, HELLBERG, INGEN HOUSZ, JUNG, METRAL, PICARD, DAHLMANN, RATY, REMARD, van der REST, RICARD, SINOT, STRAETER, TACCONE, VOITURON, VOLONTE, WEMMERS, WILLAME.

Ordre du Jour : Préparation de l'Echange de vues sur les problèmes de la vente du charbon.

Documents fournis par la Haute Autorité :

Document de travail pour la discussion, à la Commission du Marché de l'Assemblée Commune des problèmes de la vente du Charbon (Doc. 6207/9/54)

Réunion : 24 Novembre 1954, 10 heures, Cercle Municipal, Luxembourg

Présents : MM. BERTRAND, BOUVIER, BURCKHARDT, CHIARI, COUTURE, DAHLMANN, DELVILLE, DUBUSC, GROSSE, HELLBERG, PICARD, RATY, SINOT, VOLONTE, WILLAME, M. Van ANDEL.

Observateurs : M. DUCHSCHER.

Experts : MM. ARON, BARDIER, BRASSART, DANIS, DEKKING, DEWAEY, DROCF, EICHNER, ERTMER, FREY, GARDENT, HARTMANN, HIRSCHFELD, JUSTMAN-JACOB, KOESTER, KOSSAK, LANGLOTZ, LECLERC de HAUTECLOQUE, RAYNAUD, TERME, de la VALLEE POUSSIN

Haute Autorité : MM. HAMBURGER, REGUL, JEHNE, MOOS, JAURENT-SINGER, MOONS.

Compte rendu : doc. 7799/54

Document établi : Néant

Chapitre 4

REUNIONS

DONNEES ESSENTIELLES

Sessions.

IXe. SESSION

26 janvier 1954 - Luxembourg, Cercle Municipal.

Président : M. DEHASSE, Président d'âge,

Excusés : MM. BERG, LANG, TACCONE, van der POLS,

Ordre du Jour : Election du Président et du Bureau du Comité Consultatif, pour la période du 26 janvier 1954 au 14 janvier 1955.

Document de session : Compte rendu (doc.489/54)

Xe. SESSION

11 et 12 mars 1954 - Luxembourg, Cercle Municipal

Président : M. RENARD

Excusés : 1ère séance (11/3/54)

MM. BERG, BRUEMMER, BRUNS, CHOME, DELABY, DELVILLE, von ENGELBERG, LANGE, METRAL, VAN DER POLS, RATY (jusqu'à 18 h.) STRAETER, THEDREL, VOLONTE.

2ème séance (12/3/54)

MM. BERG, BRUEMMER, BRUNS, CHOME, DELABY, DELVILLE, von ENGELBERG, LANGE, METRAL, VAN DER POLS, STRAETER, TRAMM, VOLONTE.

Consultation: requise par la Haute Autorité en date du 12 janvier, 27 février et 11 mars 1954 (voir Consultations, chapitre 1 , N° A,I,II,III)

Ordre du Jour: A. Confirmé par le Bureau en date du 11 mars 1954

- 1) Approbation des procès-verbaux des VIIIe et IXe Sessions.
- 2) Consultation :
 - a) au titre de l'art. 61 alinéa la, sur l'opportunité de la fixation des prix maxima pour le charbon à l'intérieur du marché commun et sur les niveaux des prix qu'une telle mesure déterminerait;
 - b) au titre de l'art. 60, § 2b, sur un projet de prorogation de la durée de l'application de la décision 3/53 du 12 février 1953 sur les modes de cotation applicables aux ventes de charbon sur le marché commun.
- 3) Révision du Règlement Intérieur du Comité Consultatif
- 4) Consultation sur un projet de décision de la Haute Autorité concernant les pratiques interdites aux termes de l'art. 60 § 1 du Traité (rabais pour les ainsi dites exportations indirectes).
- 5) Communication de la Haute Autorité au sujet du régime à appliquer au marché des ferrailles à partir du 1er avril 1954.
- 6) Divers.

B. Additions arrêtées au cours de la Xe Session.

POINT 5 DE L'ORDRE DU JOUR CI-DESSUS.

Discussion du Projet de résolution présenté par MM. GOERGEN, INGEN HOUSZ et VAN DER REST (Doc. 1750/54).

- 7) Consultation au titre de l'art. 55 § 2, sur l'opportunité d'affecter une somme de 1 million d'unités de compte U.E.P. provenant des prélèvements à des recherches sur le coût de construction pour la réalisation d'un programme expérimental de 1.000 logements pour l'ensemble de la Communauté.

Documents essentiels fournis par
la Haute Autorité:

- (Point 2 de l'O.d.J.) - Documentation pour le Comité Consultatif concernant un règlement du prix du charbon (doc. 1432/54).
- " - Cotation des prix du charbon pour la vente sur le marché commun. Prorogation de la décision N° 3/53 (doc. 1411/54/1).
- (Point 4 de l'O.d.J.) - Projet de décision relative aux pratiques interdites par l'art. 60 § 1 (doc. 197/54).
- (Point 5 de l'O.d.J.) - Réorganisation du marché de la Ferraille après le 31/3/54 (doc. 1333/54).
- (Point 6 de l'O.d.J.) - Lettre Haute Autorité au Président du Comité Consultatif (doc. 1495/54).
- (Point 7 de l'O.D.J.) - Demande d'avis au Comité Consultatif concernant la participation financière de la Haute Autorité à la construction de maisons ouvrières au titre des recherches techniques et économiques (art.55 du Traité) (doc.1654/54/1).

Documents présentés
au Comité par les

Commissions spéciales: (voir "Commissions", chapitre 3, N°I et III)

Avis émis par le
Comité Consultatif

Point 2 de l'O.d.J.: Projet de résolution du Comité Consultatif relative à la consultation demandée par la Haute Autorité en ce qui concerne l'opportunité de la fixation de prix maxima pour le charbon ainsi que le niveau de ces prix (doc. 1747/54).

Projet de résolution relatif à la consultation demandée par la Haute Autorité en ce qui concerne la proposition de proroger la validité de la décision N° 3/53 du 12/2/53 (doc. 1612/54) (adopté à l'unanimité).

Point 4 de l'O.d.J.: Extrait du Projet de résolution présenté à la Xe Session (doc. 1455/54) : "Le Comité Consultatif estime nécessaire, après échange de vues qui a eu lieu au sein de la Commission Spéciale, de prier la Haute Autorité de réexaminer le problème".

Point 6 de l'O.d.J.: Projet de résolution du Comité
Consultatif présenté par
MM. GOERGEN, INGEN HOUSZ et
VAN der REST (doc. 1750/54).

Point 7 de l'O.d.J.: Projet de résolution (contenu
dans le doc. 1810/54 p.10)
(adopté à l'unanimité).

Documents de la
session :

Procès-Verbal (doc. 1810/54)

Compte-rendu analytique : (doc. 1704/54).

XIe SESSION

27 avril 1954 - Luxembourg, Cercle Municipal.

Président : M. RENARD

Excusés : MM. BRUNS, DEHASSE, DELABY, von DEWALL, von ENGELBERG, GROSSE, HELLBERG, INGEN HOUSZ, LANGE, MARMASSE, Van der PCLS, Van der REST, TACCONE, THEATO, TOMATIS, TRAMM, VELTER, VOITURON, WEMMERS.

Consultation : requise par la Haute Autorité en date du 27 mars 1954 (voir "Consultations" chapitre 1 N° A, IV)

- Ordre du Jour :
- 1) Approbation du Procès-Verbal de la Xe Session (doc. 1810/54);
 - 2) Consultation :
 - a) au titre de l'art. 60 § 1 du Traité, sur la définition des pratiques discriminatoires dans le domaine des aciers spéciaux,
 - b) au titre de l'art. 60 § 2a du Traité, sur la mesure et les formes dans lesquelles les barèmes des prix et conditions de vente des aciers spéciaux doivent être rendus publics.
 - 3) Consultation, au titre de l'art. 55 § 2 du Traité, sur l'opportunité d'affecter des fonds provenant des prélèvements à une participation financière à des essais de comparaison de coques de haut fourneau et de marche d'un haut fourneau sous pression;
 - 4) Divers.

Documents fournis par la Haute Autorité :

- Etablissement du marché commun des aciers spéciaux de l'annexe III (doc. 2259/1/54).
- Projet de décision modifiant la décision 30/53 du 2/5/53 (doc. 2262/1/54);
- Note pour le Comité Consultatif concernant les aciers spéciaux (doc. 2261/1/54).
- Projet de décision relative aux conditions de publicité des barèmes de prix et conditions de ventes pratiqués par les entreprises pour la vente des aciers de caractère non courant et des aciers spéciaux définis à l'annexe III du Traité (doc. 2281/1/54).
- Note concernant le projet de participation financière de la Haute Autorité à des essais, au titre de recherches techniques et économiques (doc. 2153/54).

Documents présentés
au Comité par les
Commissions spéciales: (voir "Commissions, chapitre 3, N° IV)

Avis émis par le
Comité Consultatif : Point 2 de l'Ordre du Jour : Rapport présenté
à la XIe Session (doc 2684/54) par la
Commission Spéciale Aciers Spéciaux
(adopté à l'unanimité)

Point 3 de l'Ordre du Jour : Projet de réso-
lution (voir doc. 2780/54, page 6)
(adopté à l'unanimité)

Documents de la
Session : Procès-Verbal (doc. 2780/54)
Compte-rendu analytique : (doc. 2848/1/54).

XIII^e SESSION

22 juillet 1954 - Luxembourg, Cercle Municipal.

Président : M. RENARD

Excusés : MM. BRUEMMER, BRUNS, VON ENGELBERG, HELMBERG,
INGEN-HOUSZ, JUNG, LANGE, VAN DER POLS, TOMATIS.

Consultation : requise par la Haute Autorité, en date du 26 juin 54.
(voir "Consultations", chapitre 1, n° A,V).

Echange de vues : demandé par la Haute Autorité, en date du 8 juillet 54.
(voir "Consultations", chapitre 1, n° B,a,I).

- Ordre du Jour :
- 1) Approbation du Procès-Verbal de la XI^e. Session
(doc. 2780/54);
 - 2) Consultation, au titre du § 29 de la Convention
sur l'opportunité et, éventuellement, les modalités
de mesures faisant bénéficier la sidérurgie fine
française, lors de l'établissement du marché commun
des aciers spéciaux, de dispositions de sauvegarde
particulière;
 - 3) Echange de vues sur la question des rabais à l'ex-
portation indirecte;
 - 4) Révision du Règlement Intérieur;
 - 5) D i v e r s .

Documents essentiels
fournis par la Haute
Autorité :

- Note des Producteurs d'Aciers fins et spéciaux fran-
çais sur les situations comparées à ce jour du mar-
ché de ces produits en Allemagne, Italie et en France
(doc. 4860/54).
- Division du Marché - Note pour la Haute Autorité
(objet: aciers spéciaux français. Application du §
29) (doc. 4953/54).
- Mémoire sur le problème des exportations indirectes
(doc. 4928/54).

Documents présentés
au Comité par les

Commissions spéciales : (Voir "Commissions", chapitre 3, no X,1).

Avis émis par le
Comité Consultatif : Point 2 de l'O.d.J. : Projet de Résolution (voir doc. no.
5069/54, page 3)
(adopté à l'unanimité).

Documents de la
Session :

Procès-Verbal (Doc. 5069/54)

Compte Rendu Analytique (Doc. 5067/54).

XIIIe SESSION

30 septembre 1954 - Luxembourg, Cercle Municipal.

Président : M. RICHARD

Excusés : MM. BRUEMMER, BURCKHARDT, DEHASSE, von DEWALL, DUGAS, FREITAG, GOERGEN, LANGE, METRAL, PLATTE, RATY, RICARD, VOLONTE, INGEN-HOUSZ (pour la matinée).

Questions posées: par la Haute Autorité, le 27 février 1954 (points 3, 5 et 6 de l'Ordre du Jour) et le 1er Mai 1954 (point 4 de l'Ordre du Jour)
(voir: "Consultations", chapitre 1, n° B,b,I,1,2,3 - B,b,II).

- Ordre du Jour :
- 1) Approbation du Procès-Verbal de la XIIIe Session.
 - 2) Révision du Règlement Intérieur (méthodes de travail - Rapports Comité Consultatif/Haute Autorité).
 - 3) Réponse à la question posée par la Haute Autorité, en date du 27 février 1954, concernant les centrales électriques thermiques.
Rapport de la Commission Spéciale Centrales Minières.
 - 4) Réponse à la question posée par la Haute Autorité, en date du 1er mai 1954, concernant la défense de la production charbonnière contre la concurrence du fuel.
Rapport de la Commission Spéciale Défense Production Charbonnière.
 - 5) Réponse à la question posée par la Haute Autorité, en date du 27 février 1954, concernant l'approvisionnement de la Communauté en minerai de fer.
Rapport de la Commission Spéciale Approvisionnement en Minerai de Fer.
 - 6) Réponse à la question posée par la Haute Autorité, en date du 27 février 1954, concernant la construction de maisons ouvrières.
Rapport de la Commission Spéciale Maisons Ouvrières.
Projet d'une Résolution du Comité Consultatif.
 - 7) D i v e r s .

Documents essentiels fournis
par la Haute Autorité :

Point 3 de l'O.d.J. :- Note relative à une consultation du Comité Consultatif sur les questions de situation géographique et de puissance des centrales thermiques minières (doc. 2637/54).

Point 4 de l'O.d.J. :- Note pour le C.C. : Défense de la production charbonnière contre la concurrence du fuel. Le fuel-oil dans la consommation d'énergie de la Communauté (doc. 3559/54)

- Questions complémentaires concernant l'étude sur la concurrence fuel-oil charbon (Doc.4551/54).

Point 5 de l'O.d.J. :- Note pour le C.C. sur l'approvisionnement de la Communauté en Minerai de Fer (doc.2504/54).

- Réponse aux questions posées par la Commission Approvisionnement en Minerai (doc.4172/54).
- Perspectives du développement de la production mondiale de minerai de fer pour 1957 (doc.4422/54).

Point 6 de l'O.d.J. :- Note pour le C.C. - Construction de maisons ouvrières, production et productivité (doc.2720/54).

- Note sur le financement de la construction de maisons ouvrières dans la Communauté (doc.1945/54).
- Note pour le Comité Consultatif. Questions pour la Commission de construction maisons ouvrières, production et productivité (doc.4224/54).

Documents présentés au
Comité par les Commissions
Spéciales :

(voir "Commissions", Chapitre 3, no.V, VI, VII, X)

Réponses faites par

le Comité Consultatif: Point 3 de l'O.d.J.: Rapport présenté par la Commission Spéciale Centrale Minières (doc.5608/1/54) (adopté à l'unanimité).

Point 5 de l'O.d.J.: Rapport présenté par la Commission Spéciale Approvisionnement en Minerai de fer (doc.5827/54), amendé en séance (voir doc.6367/54, p. 10) - (adopté à l'unanimité).

Point 6 de l'O.d.J.: Rapport présenté par la Commission Spéciale Maisons Ouvrières (doc.4295-5134/54) et Projet de Résolution (doc.5187/54) (adoptés à l'unanimité).

Documents de la
Session :

Procès-Verbal (doc.6367/54)

Compte Rendu Analytique (doc.6431/54).

XIVème SESSION

4 novembre - Luxembourg - rue Beaumont

- Président : M. RENARD
- Excusés : MM. BRUNS, BURCKHARDT, DUGAS, FREITAG, GOERGEN, HELLBERG, INGEN HOUSZ, Van der POLS, SINOT, STRAETER, THEDREL, TOMATIS, TRANN, VOLONTE, Van WINGERDEN.
- Echange de vues: demandé par la Haute Autorité en date du 3 juillet 1954 (voir "Consultations", Chapitre I, no B, a, I).
- Question posée: par la Haute Autorité le 27 février 1954 (voir "Consultations", Chapitre I, no B, b, I - 4).
- Ordre du jour:
- 1) Approbation du Procès-Verbal de la XIIIe Session.
 - 2) Révision du Règlement Intérieur (méthodes de travail et rapports Comité Consultatif - Haute Autorité).
 - 3) Echange de vues sur la question des rabais à l'exportation indirecte.
 - 4) Réponse à la question posée par la Haute Autorité en date du 27 février 1954 concernant l'accroissement de la consommation de l'acier.
 - 5) Divers.
- Documents essentiels fournis par la Haute Autorité:
- Lettre adressée à M. le Président du Comité Consultatif par MM. DAUM et FINET, Membres de la Haute Autorité, en date du 16 octobre 1954 (doc. no 6883/54);
 - Memorandum sur le problème des exportations indirectes (doc. no 4928/54);
 - Note pour le Comité Consultatif (doc. no 2717/54);
 - Note pour la Commission Spéciale du Comité Consultatif "Accroissement de la consommation de l'acier" (doc. no 4607/54).
- Documents présentés au Comité par les Commissions Spéciales :
- (voir "Commissions", Chapitre 3, no VIII).
- Avis émis par le Comité Consultatif: Point 4 de l'Ordre du jour - Rapport de la Commission Spéciale pour l'accroissement de la consommation de l'acier (doc. no 5188/54).
- Documents de la Session : Procès-Verbal (doc. no 7206/54);
Compte-rendu analytique (doc. no 7293/54).

XVème SESSION

20 décembre 1954

Présidents : M. RENARD : Points 1, 2, 3, 4, 6 et 7 de l'Ordre du Jour
M. METRAL : Point 5 de l'Ordre du Jour.

Excusés : MM. DEHASSE, DUGLAS, LINGE.

Consultations demandées par la Haute Autorité en date du 8 juillet 1954, 27 octobre 1954, 27 février 1954, 30 novembre 1954 (voir "consultations" chapitres I B, a I - B, a II - B, b I, 5 et 6 - B, b, III).

- Ordre du Jour :
- 1) Approbation du Procès-Verbal de la XIVème Session (doc. 7206/54)
 - 2) Révision du Règlement Intérieur.
Discussion du Projet de Révision rapporté à la suite des délibérations tenues au cours des Xe et XIe Sessions (doc. 7903/54).
 - 3) Echange de vues sur la question des rabais à l'exportation indirecte.
Discussion du Rapport présenté par la Commission Spéciale Exportations Indirectes (doc. 8256/54).
 - 4) Echange de vues sur la question des organisations de vente du charbon.
 - 5) Réponse à la question posée par la Haute Autorité en date du 27.2.1954, concernant l'harmonisation des conditions de vie et de travail dans les six pays de la Communauté.
Discussion du projet de résolution présenté par la Commission Spéciale Relèvement du Niveau de Vie et Harmonisation des Conditions de Vie et de Travail (doc. 8152/1/54).
 - 6) Examen de la demande formulée par la Haute Autorité (doc. 7610/1), concernant la désignation de membres du Comité en tant que Membres d'une Commission Consultative pour les recherches d'hygiène et de médecine du travail.
 - 7) Divers.

Documents essentiels fournis par la Haute Autorité :

- Point 3 de l'O.d.J. : Memorandum sur le problème des exportations indirectes (4928/54)
- Point 4 de l'O.d.J. : Document de travail pour la discussion à la Commission du Marché de l'Assemblée Commune des problèmes de la vente du charbon (6207/9/54)
- Point 5 de l'O.d.J. : Note pour le Comité Consultatif sur le Relèvement du Niveau de Vie (2718/54)

Note pour le Comité Consultatif sur l'Harmonisation des Conditions de Vie et de Travail dans les six pays de la Communauté (2719/54);

Point 6 de l'O.d.J.: Note pour le Comité Consultatif : Création d'un Comité de recherches d'hygiène et de médecine du travail de la Communauté (7610/1).

Documents présentés au Comité par les Commissions spéciales :

(Voir Commission, chapitre 3 no I, IX, XIV).

Avis émis par le Comité Consultatif :

- Point 3 de l'Ordre du Jour - Rapport présenté à la XVème Session au nom de la Commission Exportations Indirectes;
- Point 4 de l'Ordre du Jour - Rapport oral de M. RATY à la XVème Session (doc. 8414/54, Annexe II);
- Point 5 de l'Ordre du Jour - Résolution du Comité Consultatif (doc. 8152/1/54).

Documents de la Session:

- Procès-Verbal (doc. 8332/54).
- Compte-Rendu Analytique (doc. 8414/54)

INDEX DES MATIERES.
=====

R E G L E M E N T I N T E R I E U R

REVISION

Chap. 3, I, (p. 12) -

Chap. 4 : X, (p. 36); XIII, (p. 43); XIV, (p. 46); XV, (p. 47)

A C I E R

ACIERS SPECIAUX (Pratiques discriminatoires - Barèmes et Conditions de vente)

Chap. 1, A, IV, 1 et 2, (p. 2) -

Chap. 3, IV, (p. 17) -

Chap. 4, XI, (p. 39).

(Mesures de sauvegarde pour la sidérurgie fine française)

Chap. 1, A, V, (p. 2) -

Chap. 3, XI, (p. 30) -

Chap. 4, XII, (p. 41).

CONSOMMATION (Accroissement de la)

Chap. 1, B, b, I, 4 -

Chap. 3, VIII, (p. 24) -

Chap. 4, XIV, (p. 46).

EXPORTATIONS INDIRECTES (rabais pour)

Chap. 1 : A, I, (p. 2); B, a, 1, (p. 3) -

Chap. 3, II, (p. 13) -

Chap. 4 : X, (p. 36); XII, (p. 41); XIV, (p. 46); XV, (p. 47).

RECHERCHES TECHNIQUES (Cokes de Haut Fourneau, Haut Fourneau sous pression)

Chap. 1, A, IV, 3, (p. 2) -

Chap. 4, XI, (p. 39).

C H A R B O N

CENTRALES ELECTRIQUES THERMIQUES

Chap. 1, B, b, I, 2, (p. 4) -

Chap. 3, VII, (p. 22) -

Chap. 4, XIII, (p. 43).

DEFENSE CONTRE LE FUEL

- Chap. 1, B, b, II, (p. 4) -
- Chap. 3, X, (p. 28) -
- Chap. 4, XIII, (p. 43) -

ORGANISATIONS DE VENTE

- Chap. 1, B, a, II, (p. 3) -
- Chap. 3, XIV, (p. 33) -
- Chap. 4, XV, (p. 47) -

PRIX BARIMES CONDITIONS DE VENTE : (maxima, modes de cotation)

- Chap. 1, A, II, (p. 2) -
 - Chap. 3, III, (p. 15) -
 - Chap. 4, X, (p. 26).
-

FERRAILLE

MARCHE (régime du)

- Chap. 1, C, I, (p. 5) -
 - Chap. 4, X, (p. 26).
-

MESURES DE SAUVEGARDE

SIDERURGIE FINE FRANÇAISE

- Chap. 1, A, V, (p. 2) -
 - Chap. 3, XI, (p. 30) -
 - Chap. 4, XII, (p. 41).
-

MINERAI

APPROVISIONNEMENT DE LA COMMUNAUTE

- Chap. 1, B, b, I, 1, (p. 3) -
- Chap. 3, VI, (p. 20) -
- Chap. 4, XIII, (p. 43).

OBJECTIFS GENERAUX

DEFINITION

- Chap. 1, A, VI, (p. 3) -
- Chap. 3, XII, (p. 31) -

ENTENTES ET CONCENTRATIONS

- Chap. 1, C, II, (p. 5) -
- Chap. 3, XIII, (p. 32) -

ORGANISATIONS DE VENTE DU CHARBON

- Chap. 1, B, a, II, (p. 3) -
- Chap. 3, XIV, (p. 33) -
- Chap. 4, XV, (p. 47).

PRIX, BARÈMES, CONDITIONS de VENTE

ACIERS SPECIAUX (pratiques discriminatoires, barèmes et conditions de vente)

- Chap. 1, A, IV, 1 et 2, (p. 2) -
- Chap. 3, IV, (p. 17) -
- Chap. 4, XI, (p. 39) -

CHARBON (prix maxima, mode de cotation)

- Chap. 1, A, II, (p. 2) -
- Chap. 3, III, (p. 15) -
- Chap. 4, X, (p. 36) -

EXPORTATIONS INDIRECTES (rabais pour)

- Chap. 1 : A, I, (p. 2); B, a, 1, (p. 3) -
- Chap. 3, II, (p. 13) -
- Chap. 4 : X, (p. 36); XII, (p. 41); XIV, (p. 46); XV, (p. 47).

QUESTIONS SOCIALES

HYGIENE ET MEDECINE DU TRAVAIL (Nomination de membres d'une Commission Consultative)

- Chap. 1, B, b, III, (p. 5) -
- Chap. 4, XV, (p. 47).

LOGEMENT

Chap. 1 : A, III, (p. III); B, b, I, 3, (p. 4) -

Chap. 3, V, (p. 18) -

Chap. 4 : X, (p. 36); XIII, (p. 43) -

NIVEAU DE VIE (Relèvement et Harmonisation des Conditions de travail)

Chap. 1, B, b, I, 5 et 6, (p. 4) -

Chap. 3, IX, (p. 26) -

Chap. 4, XV, (p. 47).

RECHERCHES TECHNIQUES

COKE DE HAUT FOURNEAU, HAUT FOURNEAU SOUS PRESSION

Chap. 1, A, IV, 3, (p. 2) -

Chap. 4, XI, (p. 39) -

LOGEMENT

Chap. 1, A, III, (p. 2) -

Chap. 4, X, (p. 36).

Table des matières

=====

Chapitre 1	:	CONSULTATIONS	page 1
Ch. 2	:	REUNIONS - LISTES CHRONOLOGIQUES	" 6
		Bureau	" 7
		Commissions	" 8
		Sessions	" 10
Ch. 3	:	REUNIONS - DONNEES ESSENTIELLES - Commissions	" 11
Ch. 4	:	REUNIONS - DONNEES ESSENTIELLES - Sessions	" 34
		INDEX DES MATIERES	" 49